



**Municipalité du Canton de Havelock**

481, route 203, Havelock, Québec J0S 2C0

Téléphone: 450-826-4741 / télécopie: 450-826-4800

[dg@mun-havelock.ca](mailto:dg@mun-havelock.ca)

**AVIS PUBLIC**

**AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE - RÈGLEMENT NUMÉRO 324  
(Ensemble du territoire de la Municipalité)**

La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil municipal, à la suite de l'adoption du projet de règlement numéro 324 par la résolution numéro 2022-05-133 en date du 2 mai 2022, tiendra une assemblée publique de consultation le 6 juin 2022, à 19h00, en la salle du Conseil, au 481, Route 203, à Havelock.

Le règlement projeté aura pour conséquence d'introduire des dispositions relatives à l'administration des règlements d'urbanisme.

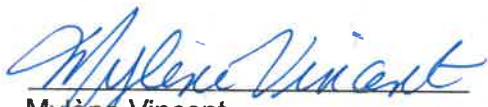
Le règlement projeté vise notamment à régir :

- les documents et renseignements requis lors d'une demande de permis de lotissement ou de construction et d'une demande de certificat d'autorisation;
- les conditions de délivrance d'un permis ou d'un certificat, ainsi que leur durée de validité;
- les pouvoirs et devoirs de l'officier responsable de l'application de ce règlement;
- les obligations d'un propriétaire, d'un occupant ou d'un requérant;
- les sanctions relatives aux contraventions aux règlements d'urbanisme.

Ce projet ne contient pas de disposition susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement est disponible pour consultation à l'hôtel de ville situé au 481, Route 213, à Havelock. L'horaire d'ouverture de l'hôtel de ville est, à l'exception des jours fériés, du lundi au jeudi de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 15h00, ainsi que le vendredi de 9h00 à 12h00.

Donné à Havelock, ce 25 mai 2022.

  
Mylène Vincent  
Directrice générale et greffière-trésorière

## PUBLIC NOTICE

### NOTICE OF PUBLIC MEETING - BY-LAW NUMBER 324 (The entire territory of the Municipality)

The undersigned gives public notice that the Municipal Council, following the adoption of draft by-law number 324 by resolution number 2022-05-133 dated May 2, 2022, will hold a public consultation meeting on June 6, 2022, at 7:00 p.m., in the Town Hall, at 481 Route 203, in Havelock.

The proposed by-law will introduce provisions relating to the administration of planning by-laws

In particular, the proposed by-law will govern :

- the documents and information required when applying for a subdivision or construction permit and an application for a certificate of authorization
- the conditions for the issuance of a permit or certificate, as well as their duration of validity
- the powers and duties of the officer responsible for the application of this by-law
- the obligations of an owner, occupant or applicant
- the penalties for contraventions of the planning by-laws.

This draft by-law does not contain any provision subject to referendum approval.

The draft by-law is available for consultation at the Town Hall located at 481, Route 203, in Havelock. The opening hours of the Town Hall are, with the exception of statutory holidays, Monday to Thursday from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and from 1:00 p.m. to 3:00 p.m., and Friday from 9:00 a.m. to 12:00 p.m.

Given at Havelock, this 25th day of May 2022.



Mylene Vincent  
Director-General and Clerk-Treasurer